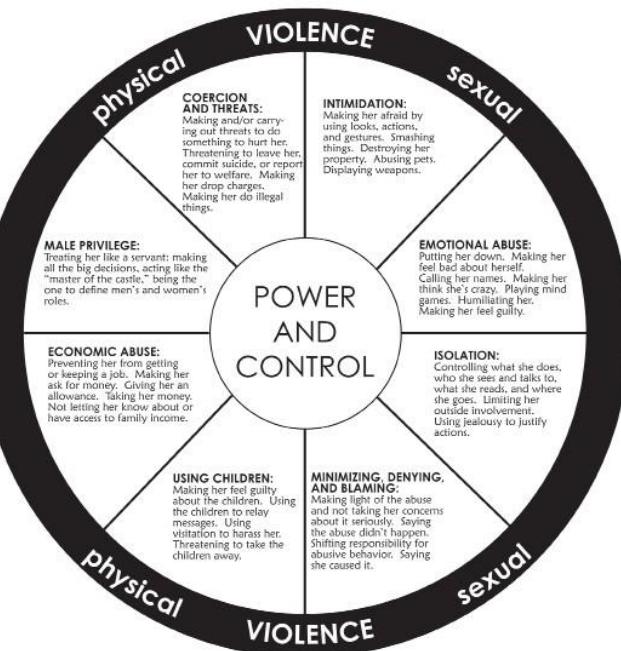


# POUVWA AK kontwòl wOU

Atak fizik ak seksyèl, oswa menas pou komèt yo, se fòm ki pi aparan nan vyolans domestik epi yo anjeneral aksyon ki pèmèt lòt moun vin okouran de pwoblèm nan. Sepandan, itilizasyon regilye nan lòt konpòtman abizif pa batri a, lè ranfòse pa youn oswa plis zak vyolans fizik, fè moute yon sistèm pi gwo nan abi. Malgre ke atak fizik ka rive yon fwa sèlman oswa detanzantan, yo enstale menas nan atak vyolan ak pèmèt abizè a pran kontwòl lavi yon moun ak sikontans. Pouvwa a ñ dyagram kontwòl se yon zouti patikilyèman itil nan konprann modèl la an jeneral nan konpòtman abizif ak vyolan, ki yo te itilize pa yon batri yo etabli ak kenbe kontwòl sou patnè li. Trè souvan, youn oswa plis ensidan vyolan yo akonpaye pa yon etalaj de sa yo lòt kalite abi. Yo mwens fasiman idantifye, men byen fèm etabli yon modèl entimidasyon ak kontwòl nan relasyon an.



NATIONAL CENTER  
on Domestic and Sexual Violence  
*training • consulting • advocacy*

4612 Shoal Creek Blvd. • Austin, Texas 78756  
512.407.9020 (phone and fax) • [www.ncds.org](http://www.ncds.org)

Kori Medow  
Biwo Biwo, Biwo Vyolans Domestik

Main Switchboard (24hrs)  
Biwo Vyolans Domestik  
Inite sèvis viktim  
TDD / TTY

(718) 250 - 2000  
(718) 250 - 3300  
(718) 250 - 3820  
(718) 250 - 2338

Do m e sti c Vi o le n c e Bu

## SANT JISTIS POU FANMI

*350 Jay St. 15th Etaj  
Mache nan èdtan*

Lendi - Vandredi  
9 am - 5pm

Switchboard prensipal (718) 250 - 5111

## BIWO SÈVIS VIKTIM YO

Liy dirèk pou Asistans viktim (800) 247 - 8035

## LIY DIRÈK/HELPLINES

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| Vyolans domestik<br>ESPAWA                                  | (800) 621 -                       |
| Prevansyon swisid<br>Lavi                                   | (212) 673 - 3000<br>(800) LIFENET |
| Panyòl Lifenet(877) AYUDESE Vil Nouyòk Enfòmasyon Ijans 311 |                                   |

## ASIYEN ADA:

Telefòn ADA a #:

DOCKET/INDICTMENT #:

Kings County Distri a biwo torney

# Biwo Vyolans Domestik

350 Jay Street, 15th Etaj Brooklyn,  
NY 11201  
(718) 250-3300



ERIC GONZALEZ  
KOMITE DIFIZYON





ERIC GONZALEZ  
KOMITE DIFIZYON

Si ou se yon viktим de domestik pou Vyo-domestik, ou pa poukонт ou. Kòm Avoka Dis-trik nouvèl konte Kings, mwen vle asire ke sistèm jistis kriminèl la bay asistans konplè ak sipò fekiv pou oumenm ak fanmi ou.

Biwo Vyolans Domestik nan Biwo Komisè Gouvènman an la pou ede ou. Tanpri kite m 'oswa anplwaye mwen konnen si gen nenpòt lòt bagay nou ka fè pou ede.

Mèsi, Eric  
Gonzalez  
Komite difizyon

## SAK PASE?

Ou se viktим yon krim. Moun ki viktим nan se mari oswa madanm ou oswa yon moun ou te nan yon relasyon entim avèk yo. Lè w rele lapolis, ou te pran yon desizyon ke ou vle abi a sispann. Ou ta dwe konnen ke ou pa poukонт ou. Nan ane 2023, Biwo Komisè Gouvènman Brooklyn nan te pwosekite plis pase 10,000 ka ki enplike atak vyolans domestik, asèlman ak vyolasyon lòd tribinal pwoteksyon.

## POUKISA MWEN ISIT LA?

Ou isit la pou ou ka di nou sa ki te pase. Si yon krim te fèt, li dwe pouswiv:

- premye pou ede ou epi sispann abi a;
- dezyèmman, kenbe yon lòt responsab pou aksyon li epi montre li ke li / li pa ka jwenn lwen ou oswa nenpòt lòt moun.

## KISA K AP PASE KOUNYE A?

Yon avoka distri asistan ap pale ak ou pou chèche konnen kisa ki te pase. Sa ka pran kèk tan, tou depann de konbyen lòt moun ap tann, epi nou mande w ke ou dwe pasyan. Yo pral poze w yon kantite kesyon sou sa k te pase a, tankou kesyon ki ka sanble twò pèsonèl. Avoka distri asistan an dwe konnen sitiyasyon an plen anvan yo ka deside kisa pou yo fè sa. Tanpri dwe kòm ouvè ak verite ke posib.

Si ka a pral pouswiv nan Tribunal Kriminèl, yo pral mande w li plent kriminèl la epi siyen yon deklarasyon, ki deklare ke reyalite yo nan plent kriminèl la, atribiye a ou, se verite.

Si ofansè a kondane, swa pa admèt sa ki te pase ak sipliye koupab oswa apre yon jijman, avoka distri a ka mande Tribunal la enpoze anpil diferan kalite fraz, ki gen ladan:

- yon lòd pwoteksyon;
- alkòl oswa reyabilitasyon dwòg;
- pwogram entèvansyon patnè abizif (APIP)
- tretman sante mantal
- pwobasyon sipèvize;
- restitisyon, pou peye ou tounen pou nenpòt pèt;
- Prizon

## ESKE M AP OBLIJE TOUNEN?

Sa depann de sa. Si ka a klase kòm yon krim, ou pral oblige temwaye devan gran jiri a, ki ka enplike nan yon lòt vwayaj nan tribunal la. Yo ka mande w tou pou retounen nan Biwo Komisè Gouvènman an pou youn oswa plis adisyonèl entèvou.

## SÈVIS KI DISPONIB

- **SANT JISTIS FAMILYAL:** Biwo Vyolans Domestik la se youn nan plis pase 20 ajans patnè ki fè moute Sant Jistis Fanmi (FJC). FJC a bay yon pakèt domèn sèvis pou viktим vyolans domestik, ki gen ladan asistans legal sivil, asistans imigrasyon, konsèy, sipò ijans, konsèy espirityèl, ak enfòmasyon sou lojman ak asistans publik.
- **NIMEWO LIY DIRÈK:** Nimewo ki nan lis nan ti liv sa a ka bay èd imedyat si ou pè ale lakay ou. Rele pou chèche konnen kisa pou w fè ak kote pou yo ale.
- **INITE ABI ELDER:** Pwosekite mari oswa madanm/ abi patnè entim ak paran (paran, granparan, granparan, granparan, elatriye) abi, ak abi pa èd kay oswa lòt moun kap bay swen. Sa gen ladan abi fizik, menas vyolans, ak neglijans ki enplike viktим ki gen laj 60 an oswa plis.
- **KONSÈY KOUT TÈM:** Sèvis sa a disponib atravè yon anplwaye travayè sosyal yo.

**Pale ak avoka distri asistan an sou laperèz ou ak enkyetid ou yo. Gen anpil resous pou ede ou.**